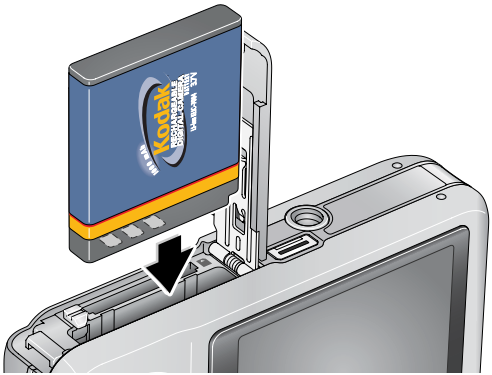
1 Установка программы

Перед подключением каких-либо кабелей установите программное обеспечение, которое входит в комплект поставки фотокамеры. Следуйте указаниям на экране.

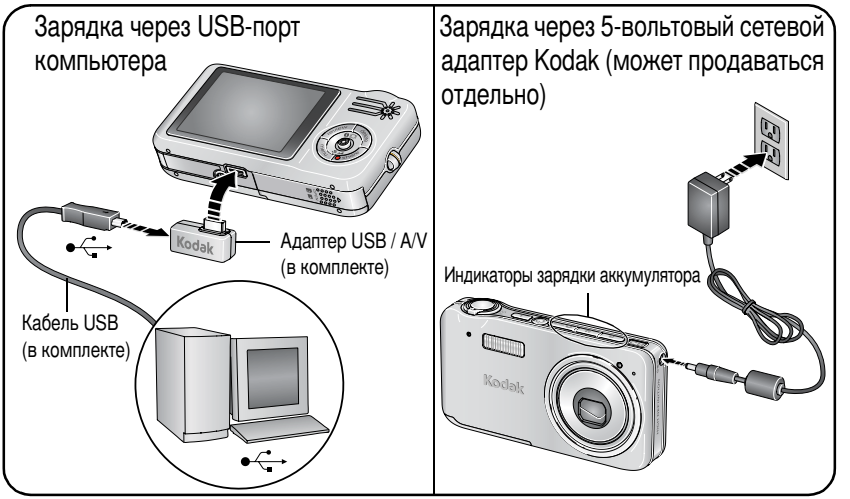
После установки программы вернитесь к настоящей Краткой инструкции.

(Информация на скандинавских языках имеется на сайте www.kodak.com/go/nordic_guides.)

2 Установка аккумулятора KLIC-7004



3 Зарядка аккумулятора



Зарядка продолжается до тех пор, пока не засветятся все 3 индикатора.

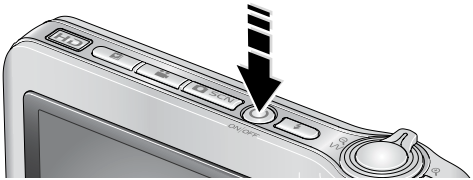
Если индикаторы зарядки аккумулятора не включаются во время зарядки через USB, убедитесь в следующем:

- Кабель USB подключен к работающему порту USB
- Компьютер включен и не находится в спящем режиме

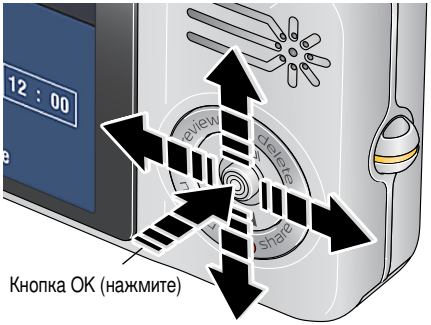
Для получения дополнительной информации по зарядке аккумулятора через кабель USB посетите сайт www.kodak.com/go/USBcharging.

Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v1233accessories.

4 Включение фотокамеры



5 Установка языка, даты и времени



Кнопка OK (нажмите)

Язык:

1. ▲/▼ для изменения параметров.
2. **OK** для подтверждения изменений.

Дата/время:

1. При появлении приглашения нажмите кнопку OK.
2. ▲/▼ для изменения параметров.
   ◀/▶ для перехода на предыдущее/следующее поле.
   OK для подтверждения изменений.

6 Фото- и видеосъемка

Фотоснимки

1. Чтобы включить фотокамеру, нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) или кнопку режима Auto/SCN (Авто/Сюжет).
2. Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора.

   Когда фокусировочные рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора **до упора**.

Видеоклипы

1. Нажмите кнопку Видео.
2. До **упора** нажмите и отпустите кнопку затвора.

   Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.

7 Просмотр снимков/видеоклипов

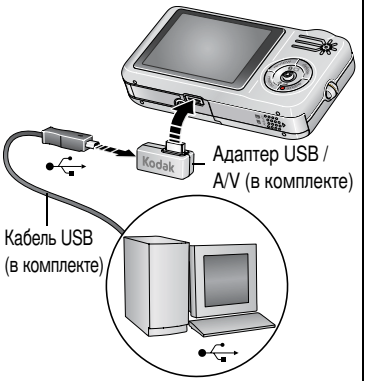
1. Нажмите кнопку Review (Просмотр). (Нажмите ее еще раз для выхода.)
2. ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему снимку/видеоклипу.

Видеоклипы:

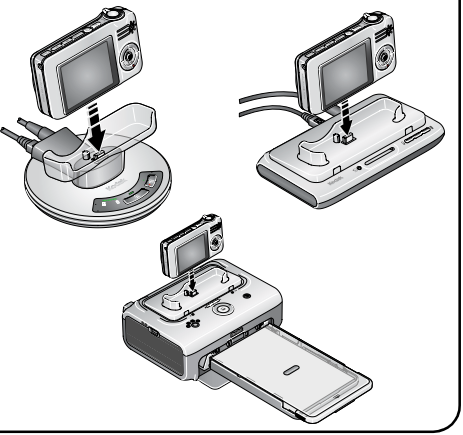
- ▼ Воспроизведение. (Нажмите кнопку OK для начала или приостановки воспроизведения видео.)
- ▲/▼ Регулировка громкости во время воспроизведения видеоклипа.
- ▶ Увеличение скорости воспроизведения до 2X во время просмотра; при повторном нажатии скорость увеличится до 4X.
- ◀ Обратное воспроизведение с 2X скоростью во время просмотра; при повторном нажатии скорость увеличится до 4X.
- ◀/▶ Нажмите и удерживайте джойстик в течение 4 секунд, чтобы перейти к закладкам.

8 Перенос снимков/видеоклипов

Кабель USB (модель U-8)
(в комплекте)



Док-станция photo frame 2, док-станция или док-принтер Kodak EasyShare
(может продаваться отдельно)



Информация о комплектации содержится на упаковке. По вопросам использования док-устройства обратитесь к соответствующей Краткой инструкции. Информацию о совместимости док-устройств можно найти на сайте www.kodak.com/go/dockcompatibility. Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v1233accessories.

9 Не останавливайтесь на достигнутом!

Поздравляем! Вы уже

- настроили фотокамеру
- сделали снимки
- перенесли их на компьютер

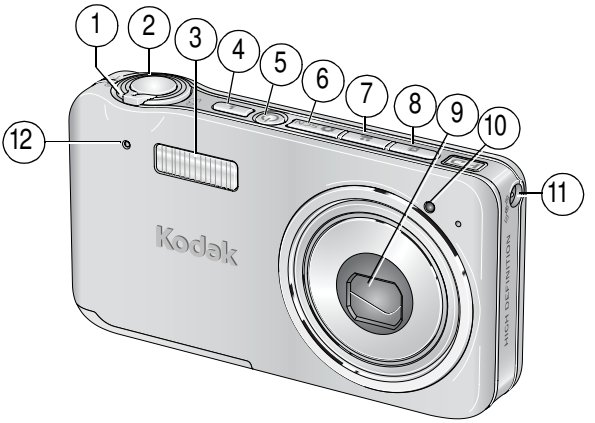
Не останавливайтесь на этом!

Дочитайте руководство до последней страницы — не упускайте возможность сделать превосходные снимки и поделиться ими!
Для получения сведений об опциях меню воспользуйтесь справкой фотокамеры.
(Выделите нужную опцию и нажмите кнопку зума T (Телеположение).)

Посетите сайт www.kodak.com/go/v1233support и получите информацию по следующим разделам:

- инструкция по эксплуатации,
- интерактивное руководство по, устранению неисправностей,
- интерактивные руководства,
- вопросы и ответы,
- обновления программ и драйверов,
- аксессуары,
- информация о печати,
- регистрация изделия,

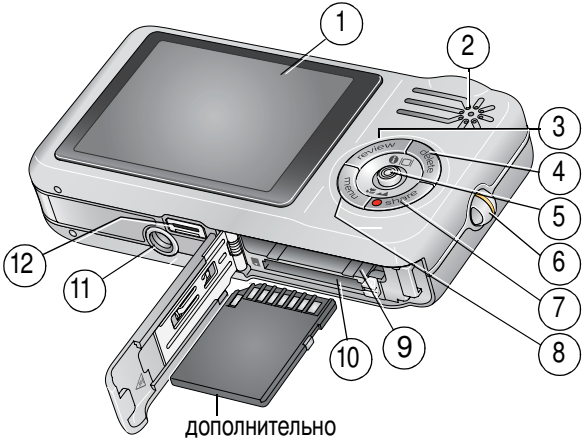
Вид спереди



1	Рычажок зума (W/T)	7	Кнопка Видео
2	Кнопка затвора	8	Кнопка Избранное
3	Вспышка	9	Объектив
4	Кнопка вспышки	10	Индикатор видео/индикатор автоспуска/встроенная подсветка АФ
5	Выключатель питания On/Off	11	Гнездо для сетевого адаптера (5 В)
6	Кнопка режима Авто/Сюжет	12	Микрофон

ПРИМЕЧАНИЕ. Индикаторы 6, 7 и 8 также являются индикаторами зарядки аккумулятора.

Вид сзади



1 ЖК-дисплей

2 Динамик

3 Кнопка Review (Просмотр)

4 Кнопка Delete (Удалить)

5 Джойстик (▲/▼ ◀/▶); кнопка OK (нажать)

6 Ушко крепления ремешка

7 Кнопка Share

8 Кнопка Menu (Меню)

9 Отсек для элементов питания

10 Разъем для опциональной карты памяти SD или MMC

11 Штативное гнездо

12 Разъем USB, выход A/V, разъем для подключения док-устройств

1 Дополнительные возможности фотокамеры

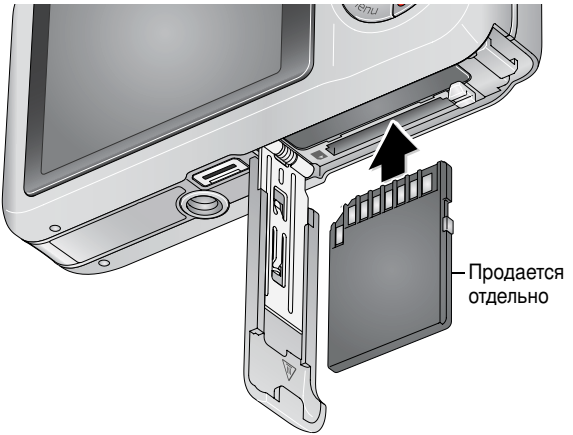
Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Фотокамера оснащена встроенной памятью. Можно приобрести карту SD или MMC, которая позволит сохранять гораздо больше снимков и видеоклипов (www.kodak.com/go/v1233accessories).

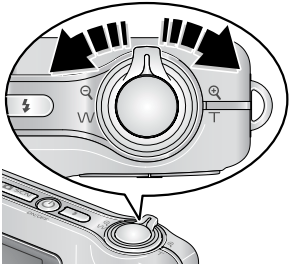
ВНИМАНИЕ:

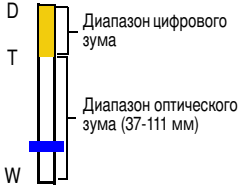
Карту можно установить только одним способом, установка карты с усилием может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти во время работы фотокамеры может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

1. Выключите фотокамеру.
2. Вставьте или извлеките опциональную карту памяти.
3. Включите фотокамеру.



3X оптический зум





1. Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.
2. Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку "T" (Телеположение).

   Для уменьшения изображения объекта нажмите кнопку "W" (Широкоугольное положение).

   Индикатор зума отображает состояние зума.
3. Сделайте снимок или снимите видеоклип.

Цифровой зум

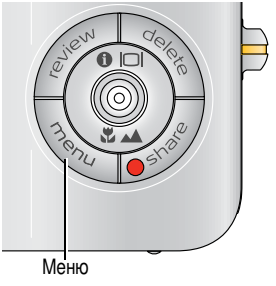
Используйте цифровой зум в любом из режимов фотосъемки для получения увеличения с коэффициентом до 5X за пределами диапазона оптического зума. (Цифровой зум нельзя использовать при видеосъемке.)

Нажимайте кнопку "T" (Telephoto – Телеположение), пока ползунок не достигнет верхней границы диапазона оптического зума. Отпустите кнопку "T" (Телеположение) и нажмите ее снова.

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения. Ползунок на шкале зума приостанавливается, затем становится красным, когда качество изображения достигает нижнего предела, допустимого при печати снимка размером 10 x 15 см.

Автоспуск

С помощью автоспуска можно включить себя в кадр или устранить сотрясение фотокамеры при спуске затвора. Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность.



1. В любом режиме фотосъемки нажмите кнопку Menu (Меню).
2. С помощью джойстика ▲/▼ выберите опцию Автоспуск, затем нажмите кнопку OK.
3. С помощью джойстика ▲/▼ выделите опцию:

   10 секунд — Снимок делается после 10-секундной задержки (у вас есть время занять свое место в кадре).

   2 секунды — Затвор фотокамеры срабатывает после 2-секундной задержки (используйте этот режим для устранения сотрясения фотокамеры при съемке со штатива).

   2 снимка — Первый снимок делается после 10-секундной задержки. Второй снимок делается через 8 секунд после первого.

4 Нажмите OK, затем нажмите кнопку Menu (Меню).

5 Скомпонуйте кадр.

6 Нажмите на кнопку затвора сначала **слегка**, затем **до упора**.

Фотокамера делает снимок/снимки после небольшой задержки.

Используйте ту же процедуру при видеосъемке, но:

- Нажмите кнопку Видео.
- Нажмите **до упора** кнопку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда на носителе не останется свободного места. В режиме видеосъемки доступны только две опции: 2 сек. и 10 сек.

Съемка со вспышкой

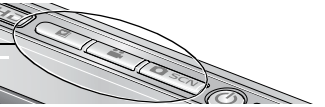
Нажмите кнопку вспышки несколько раз, чтобы пролистать режимы работы вспышки. Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
Авто	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.
Заполняющая	При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или освещен контровым светом (источник света находится позади объекта). В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или воспользуйтесь штативом.
Компенсация эффекта "красных глаз"	В режиме "Компенсация эффекта красных глаз" предвспышка или функция программной компенсации эффекта красных глаз позволяют скорректировать этот эффект. Порядок включения режимов вспышки: ■ Чтобы вызвать предвспышку, переключите функцию Уменьшение эффекта "красных глаз" в режим "Предвспышка". (Первая вспышка вызывает сужение зрачков глаз, что позволяет снизить вероятность проявления эффекта "красных глаз"). ■ Чтобы вспышка срабатывала только один раз и эффект "красных глаз" компенсировался программно, переключите функцию Уменьшение эффекта "красных глаз" в режим "Программное".
Выкл	Вспышка не используется.

Режимы работы фотокамеры

Режим	Назначение
Авто	Обычная фотосъемка — обеспечивает оптимальный баланс между качеством снимков и простотой использования.
Сюжетные программы	Полностью автоматическая съемка практически в любых условиях. (См. стр. 16.)
Видео	Видеосъемка со звуком. (См. стр. 4.)
Избранное	Просмотр избранных снимков.

Нажмите кнопку, чтобы выбрать режим.



Режим	Назначение
Пейзаж	Удаленные объекты. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность. Фокусировочные рамки в режиме "Пейзаж" не отображаются.
Макро	Съемка с близкого расстояния. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки. По возможности используйте вместо вспышки имеющееся освещение.

Режим	Назначение
	Нажимайте ▼, пока в строке состояния ЖК-дисплея не появится символ Макро или Пейзаж.

Сюжетные программы (SCN)

Сюжетные программы позволяют получать великолепные снимки практически в любой съемочной ситуации.

1 Нажимайте кнопку Авто/Сюжет, пока на ЖК-дисплее не появятся символы сюжетных программ.

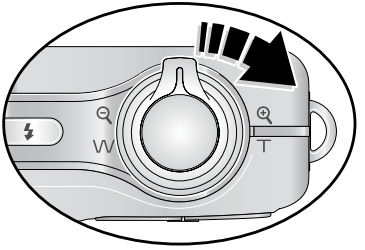
2 С помощью джойстика ◀/▶ ▲/▼ просмотрите описания сюжетных программ.

Отображается дата/время и описание режима. При самопроизвольном выключении описания сюжетных программ, прежде чем вы успели его прочитать, нажмите кнопку OK.

3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку OK.

Встроенная функция справки

Для получения сведений об опциях меню воспользуйтесь справкой фотокамеры. Нажмите кнопку Menu (Меню), выделите нужную опцию и нажмите кнопку зума T (Телеположение).



T Включить справку

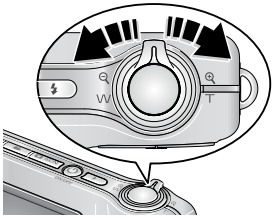
Пролистать вверх/вниз

OK Выключить справку

Символы на дисплее в режиме съемки

2 Работа со снимками/видеоклипами

Увеличение снимка



1 Нажмите кнопку "T" для увеличения от 1X до 8X.

2 С помощью джойстика ▲/▼ ◀/▶ просмотрите другие части снимка.

3 Нажмите кнопку OK для возврата к исходному изображению.

Удаление снимков/видеоклипов

1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).

2 Нажимайте ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему снимку/видеоклипу.

3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).

4 Следуйте подсказкам на экране.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для удаления защищенных снимков и видеоклипов предварительно снимите с них защиту.

Отмена удаления снимков/видеоклипов

Если вы случайно удалили снимок или видеоклип, можно восстановить его с помощью функции Undo Delete "Отмена удаления". Этой функцией можно воспользоваться только непосредственно после удаления снимка/видеоклипа.

Применение кнопки Menu (Меню) в режиме просмотра

1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).

2 С помощью джойстика ◀/▶ выделите вкладку:

- **Просмотр** для просмотра снимков/видеоклипов
- **Редактирование** для обработки снимков/видеоклипов
- **Настройки** для изменения других настроек фотокамеры

3 С помощью джойстика ▲/▼ выберите опцию, затем нажмите кнопку OK.

4 Выделите значение, затем нажмите кнопку OK.

Применение технологии Kodak Perfect Touch

Технология Kodak Perfect Touch помогает получать более яркие и качественные снимки.

1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).

2 Нажимайте ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему снимку.

3 Нажмите кнопку Menu (Меню), затем с помощью джойстика ◀/▶ выделите вкладку "Редактирование". Выделите "Техн. Perfect Touch", затем нажмите кнопку OK.

Улучшение отображается для просмотра. С помощью джойстика ◀/▶ просмотрите другие части снимка.

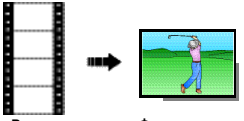
4 Нажмите кнопку OK. Следуйте подсказкам на экране.

Технологию Kodak Perfect Touch можно использовать для улучшения снимков, но не видеоклипов.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Получение снимков из видеоклипа

Выбрав отдельный кадр видеоклипа, вы можете распечатать его в формате 10 x 15 см.



Видео Фотоснимок

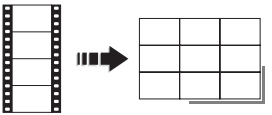
1. Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью джойстика ◀/▶ найдите видеоклип.
2. Нажмите кнопку Menu (Меню), затем с помощью джойстика ◀/▶ выделите вкладку "Редактирование". Выделите "Создать фотоснимок" и нажмите кнопку OK.
3. Следуйте подсказкам на экране.

   Создается снимок. (Исходный видеоклип также сохраняется.)

   - Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Печать отдельных кадров видеоклипа

Вы можете составить мозаику из 4, 9 или 16 кадров видеоклипа и распечатать ее на листе форматом 10 x 15 см.



Видео

по 4, 9 или 16 кадров

1. Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью джойстика ◀/▶ найдите видеоклип.
2. Нажмите кнопку Menu (Меню), затем с помощью джойстика ◀/▶ выделите вкладку "Редактирование". Выберите "Печать кадров видео" и нажмите кнопку OK.
3. Выберите значение, затем нажмите OK.

Создаются снимки с 4, 9 или 16 кадрами. Если закладок менее 4 или 9, используются кадры видеоклипа с равным интервалом.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

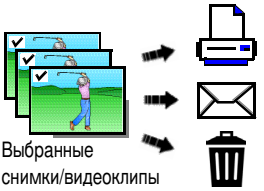
Просмотр снимков в виде миниатюр

1. Нажмите кнопку Review (Просмотр).
2. Нажмите кнопку W, чтобы перейти к просмотру миниатюр снимков в виде мозаики.
3. Нажмите кнопку T для возврата к просмотру одного снимка.

- Как выбрать несколько снимков или видеоклипов см. Выбор нескольких снимков/видеоклипов.
- Нажмите кнопку Review (Просмотр) для выхода из режима просмотра.

Выбор нескольких снимков/видеоклипов

При необходимости распечатать, скопировать, удалить (и т.д.) одновременно два или более снимка/видеоклипа, воспользуйтесь функцией выбора нескольких снимков (наиболее эффективно использование этой функции в режиме просмотра в виде мозаики, см. Просмотр снимков в виде миниатюр).



Выбранные снимки/видеоклипы

1. Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью джойстика ◀/▶ найдите снимок/видеоклип.
2. Чтобы выбрать снимки/видеоклипы, нажмите кнопку OK.

   Выбранный снимок отмечается флажком. Теперь можно печатать, переносить, удалять и делать многое другое с выбранными снимками. Чтобы отменить выбор снимка, можно повторно нажать OK.

3 Устранение неполадок при работе фотокамеры

Неполадки при работе фотокамеры

Состояние	Решение
Фотокамера не включается	■ Убедитесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно (см. стр. 1). ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите.
Фотокамера не выключается	
Кнопки и органы управления фотокамеры не работают	
Количество оставшихся снимков не уменьшается после съемки	■ Продолжайте съемку. Фотокамера работает нормально. Оценка количества оставшихся кадров зависит от размера и содержания уже сделанных снимков.
Вспышка не срабатывает	■ Проверьте настройки вспышки и при необходимости измените их (см. стр. 13). ПРИМЕЧАНИЕ. Вспышка используется не во всех режимах.

Состояние	**Решение**
Аккумулятор не заряжается через кабель USB	■ См. стр. 2 или посетите сайт www.kodak.com/go/USBcharging.
Короткий срок службы элемента питания	■ Убедитесь, что установлен элемент питания правильного типа (см. стр. 1). ■ Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой. ■ Вставьте новую батарейку или заряженный аккумулятор (см. стр. 1).

4 Приложение

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на CD с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программы, установленной на фотокамере). Посетите сайт www.kodak.com/go/v1233downloads.

Замена элементов питания, ресурс элементов питания

Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-7004 для цифровых фотокамер: 220 снимков за одну зарядку. Срок службы аккумулятора, определенный по методу тестирования CIPA. (Прибл. количество снимков в режиме "Авто" с картой памяти SD емкостью 128 МБ.) Фактический срок службы может меняться в зависимости от режима использования.

Емкость памяти

ЖК-дисплей показывает приблизительное количество оставшихся снимков (или минут/секунд видеоклипа). Информацию о средней емкости карт памяти SD можно получить на сайте www.kodak.com/go/SDcapacities. Фактическая емкость носителя зависит от компоновки кадра, размера карты памяти и других факторов. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для раздела "Избранное" требуется дополнительное место во встроенной памяти.

Информация о соответствии требованиям

Соответствие стандартам FCC

FC Цифровая фотокамера Kodak EasyShare V1233 с зум-объективом

Данное устройство испытано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от интерференционных помех в жилых помещениях Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не станет источником помех. Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения

устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций. Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

C-Tick (Австралия)

Маркировка утилизируемого электротехнического и электронного оборудования

В Европе: В целях защиты здоровья людей и охраны окружающей среды на пользователя возлагается ответственность по сдаче данного изделия в специализированное предприятие для утилизации подобной продукции (отдельно от городских отходов). Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу изделия, в специализированное предприятие или в соответствующие местные органы власти; или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle. (Вес изделия: 150 г.)

Декларация о соответствии с ограничениями (Канада)

Observation des normes-Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ГОСТ-Р (Россия)

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650
Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы -
AIO-40 в соответствии с маркировкой.

MPEG-4

Запрещается использование данного оборудования для любых действий с файлами формата MPEG-4, за исключением личного использования в некоммерческих целях.

Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

© Компания Eastman Kodak Company, 2007.

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными товарными знаками компании Eastman Kodak Company.

4J6234_ru